



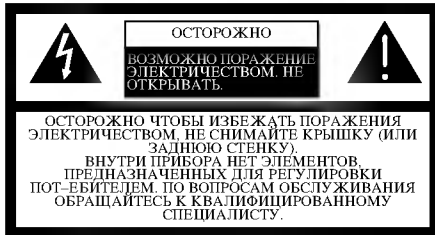
**МИНИ АУДИОМАГНИТОЛА:  
РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**МОДЕЛИ: FFH-2850AX  
FE-2850E**

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед тем как включать систему. Сохраните ее, чтобы иметь возможность навести справки в будущем.

Конструкция и технические характеристики системы могут быть изменены с целью ее усовершенствования без уведомления в инструкции.





**Значение графических символов:**



Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

**ОСТОРОЖНО: ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО.**

Чтобы избежать поражения электрическим током, не открывайте корпус прибора. Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный специалист. Попадание на плейер брызг или капель воды не допускается. Запрещается ставить на плейер вазы и другие сосуды с жидкостями.

**(ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ В ЕВРОПЕ)**

Если данное изделие помечено символом CE, это означает, что оно соответствует нормам 89/336/ЕЕС по электромагнитной совместимости.

**ОСТОРОЖНО**  
Использование органов управления, выполнение регулировок или действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному облучению.

Лазерный элемент данного изделия может создавать излучение превышающее предел Класа 1.

**ВНИМАНИЕ: НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ ПРИ СНЯТОМ КОЖУХЕ. ИЗБЕГАЙТЕ ЛУЧА ЛАЗЕРА.**  
VARNING: OSYNLIG LASERSTRELNING NAR DENNA DEL AR EPPNAD STRBLEN AR FARLIG.  
Attention: Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.

Эта этикетка находится внутри прибора.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
CLASSE 1	PRODUIT LASER

В издании лазер класса 1. Данный проигрыватель компакт-дисков классифицирован как изделие, содержащее лазер КЛАССА 1. Снаружи прибора находится этикетка: "ИЗДЕЛИЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ЛАЗЕР КЛА—СА 1".

**(ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ В КАНАДЕ)**  
**ОСТОРОЖНО:** ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ВИЛКОЙ С УДЛИННИТЕЛЬНЫМ ШНУРОМ, ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКОЙ ИЛИ ДРУГОЙ КТВЕТВИТЕЛЬНОЙ ВИЛКОЙ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ БУДУТ ПОЛНОСТЬЮ ВСТАВЛЕНЫ НОЖЬБЕ КОНТАКТЫ. ЭТО ИСКЛЮЧИТ ВОЗМОЖНОСТЬ ПРИКОСНОВЕНИЯ К НИМ.

Данный цифровой прибор класса В удовлетворяет всем требованиям принятым в Канаде норм, регламентирующих уровень помех, создаваемых электронным оборудованием.

**ОСТОРОЖНО: НЕ ОТКРЫВАТЬ – ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.**

**MISE EN GARDE:**

Pour Oviter les chocs Electriques, n'utilisez pas cette fiche (polariesOe) avec une rallonge, un rOceptacle ou une autre prise si vous ne pouvez pas y insOrer les brouches II fond.

**ISE EN GARDE**

Cet appareil numOrique de la classe B respecte toutes les exigences de RPlgement sur le matOriel brouilleur de Canada.

**AVERTISSEMENT**

**RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIE (DIA POКУПАТЕЛЕЙ В СОЕДИНЕННЫХ ШТАТАХ АМЕРИКИ)**  
**ПРИМЕЧАНИЕ:**

**Замечание монтажнику системы кабельного телевидения:**  
Обращаем внимание монтажника системы кабельного телевидения на статью 820-40 NEC, в которой приведены ТУ для надежного заземления, и которая, в частности, точно устанавливает, что заземленная оплетка кабеля должна быть подключена к системе заземления здания как можно ближе к точке ввода кабеля.

**Устройство – потенциальный источник помех**

Данный прибор генерирует и потребляет радиочастотную энергию; если он установлен и используется не в соответствии с инструкциями изготовителя, то может стать источником помех радио- и телевизионному приему. Он был подвергнут типовым испытаниям, в результате которых установлено, что он соответствует требованиям подраздела 1 части 15 регламента федеральной комиссии по связи (FCC) с ограничениями для вычислительных устройств класса В, разработанными для обеспечения адекватной защиты установок от радиопомех в жилых помещениях. Однако нет полной гарантии отсутствия помех во всех случаях. Если данный прибор создает помехи радио- или телевизионному приему, что можно установить, выключив и включив прибор, пользователю предлагается попытаться устранить помехи одним или несколькими следующими способами:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор и приемник к разным фазам трехфазной сети.
- Обратиться за консультацией к продавцу или квалифицированному радиотелемастеру.

**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ)**  
**ЭЛЕКТРОМОНТАЖ**

Данный прибор снабжен сетевой вилкой с плавким предохранителем на 3 А типа BS1363. При замене всегда применяйте соответствующий предохранитель на 3 А. Никогда не пользуйтесь вилкой без крышки предохранителя. Чтобы приобрести крышку для замененного предохранителя, обратитесь к вашему агенту по продаже или на фирму "LG ELECTRONICS U.K.LTD"

Если сетевые розетки в вашем доме не соответствуют поставленной вилке, вилку необходимо снять и заменить новой подходящего типа. Обратите, пожалуйста, внимание на инструкцию по монтажу проводов, приведенную ниже:  
**Внимание:** Вилку, отделенную от сетевого шнура, необходимо уничтожить. Вилка с оголенными проводами представляет опасность, если ее вставить в сетевую розетку.

**ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ**

Провода в сетевом шнуре окрашены в соответствии со следующим кодом:

Голубой : земля  
Коричневый : фаза

Поскольку цвет проводов в сетевом шнуре данного прибора может не соответствовать цветным меткам, определяющим контактные выводы вилки, выполните следующие действия: Провод, окрашенный в синий цвет, должен быть подключен к контактному выводу, помеченному буквой N или окрашенному в черный цвет.

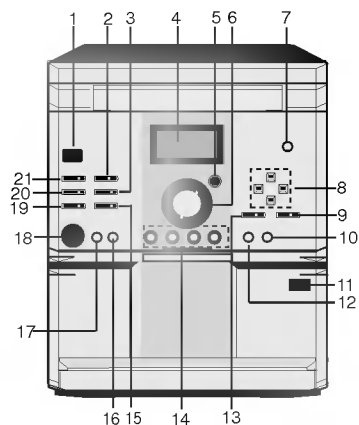
Провод, окрашенный в коричневый цвет, должен быть подключен к контактному выводу, помеченному буквой L или окрашенному в красный цвет.

Если используется предохранитель на 13 А типа BS1363 или другого типа, необходимо установить соответствующий предохранитель типа BS1362 в вилку или на распределительный щиток.

**ОСТОРОЖНО:** Не подключайте провода к контактному выводу заземления, помеченному буквой "E", символом заземления или окрашенному в зеленый или в желтый цвет.

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

▶ сзади

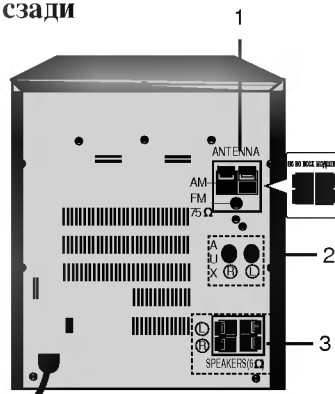


Вид спереди

1. STANDBY/ON (Готовность/Вкл)
2. •Кнопка CD/II/•COUNTER /•RDS (не во всех моделях)
3. Кнопка MODE/RIF
4. ДИСПЛЕЙ
5. Окно приемника ДУ
6. VOLUME (громкость)
7. Кнопка дверцы CD-проигрывателя (открыть/закрыть ▲)
8. • КНОПКИ НАСТРОЙКИ РАДИО (▶▶▶▶▶ / ◀◀◀◀)
- Кнопки TRACK SKIP/SEARCH (пропуск/поиск трека на компакт-диске)
- REWIND / FAST (ускоренная перемотка назад / вперед)
- ◀▶=КНОПКИ НАПРАВЛЕНИЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ КАССЕТЫ (◀НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)
- КНОПКИ НАСТРОЙКИ РАДИО
- КНОПКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ CD (▶).
9. ■ КНОПКА (СТОП/СБРОС) (CD), СТОП (КАССЕТА)
10. ○ КНОПКА ТАЙМЕРА
11. ▲ КНОПКА ВЫБРОСА
12. КНОПКА ЧАСОВ

13. КНОПКА УСТАНОВКИ
14. Кнопка FUNCTION SELECT (выбор функции) (TUNER/BAND, CD, TAPE, AUX – диапазон частот тюнера, компакт-диск, магнитофон, вход)
15. КНОПКА PROG./MEMO.
16. КНОПКА MDSS
17. КНОПКА ●/II:RECORD/PAUSE (ЗАПИСЬ/ПАУЗА В ЗАПИСИ) (КАССЕТА)
18. ГНЕЗДО НАУШНИКОВ (3.5 мм)
19. КНОПКА ПОВТОРНОГО ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ
20. КНОПКА СИНХРОНИЗАЦИИ CD.
21. • КНОПКА ТИПА ЭКВАЛАЙЗЕРА
- КНОПКА РЕЖИМА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ( Z , Z , Z )
- :НЕ ВО ВСЕ МОДЕЛЯХ

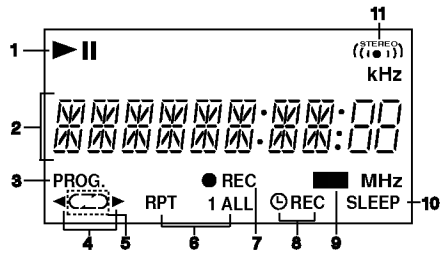
▶ сзади



Вид сзади

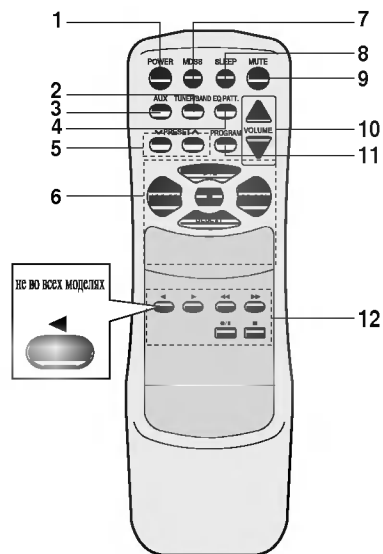
1. КЛЕММЫ ДЛЯ АНТЕННЫ (см. стр. 6)
2. ВХОДНЫЕ ДОП. РАЗЪЕМЫ  
Подключите разъемы прав./лев. аудио кабеля RCA от стереотелевизора, ВМ или аудио магнитофона к гнездам AUX на задней панели вашей аудиоманитолы LG. (см. стр. 7)
3. КЛЕММЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЕЙ (см. стр. 6)

## МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ДИСПЛЕЙ



1. Индикатор PLAY / PAUSE (воспроизведение / пауза)
2. Дисплей ФУНКЦИЯ, УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ, ЧАСЫ, ЧАСТОТА, СЧЕТЧИК РАСХОДА ЛЕНТЫ, ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПАКТ-ДИСКА, MDSS, ЭКВАЛАЙЗЕР
3. ИНДИКАТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ПО ПРОГРАММЕ
4. НАПРАВЛЕНИЕ ДВИЖЕНИЯ ЛЕНТЫ
5. Индикатор режима воспроизведения (не во всех моделях)
6. Индикатор повтора CD
7. Индикатор ЗАПИСИ
8. TIMER (таймер)
9. Индикатор RDS (система приема данных) (не во всех моделях)
10. ИНДИКАТОР SLEEP
11. Индикатор FM STEREO

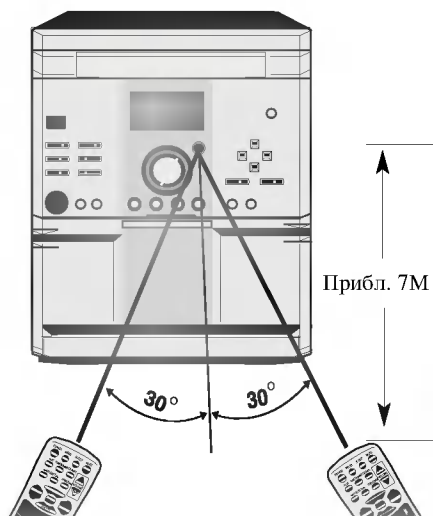
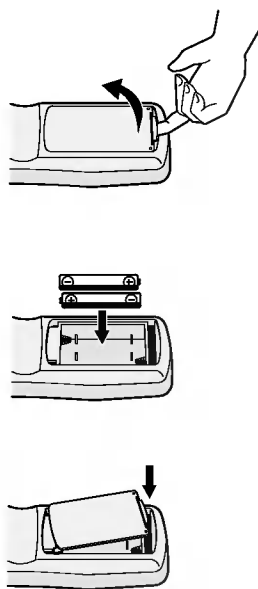
## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка включения (POWER)
2. TUNER / BAND (тюнер / диапазон)
3. AUX (дополнительный прибор)
4. EQ PATTERN (режим звучания)
5. Кнопка PRESET (V/Λ)
6. Кнопки управления CD
  - PLAY / PAUSE (воспроизведение / пауза) (▶▶)
  - STOP / CLEAR (стоп / очистка) (■)
  - SKIP / SEARCH (пропуск / поиск) (▶▶▶▶ / ◀◀◀◀)
  - REPEAT (повтор)
7. Кнопка MDSS
8. SLEEP (автоматическое выключение по истечении заданного времени)
9. MUTE (временное выключение звука)
10. РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ (V/Λ)
11. Кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПО ПРОГРАММЕ
12. Кнопки управления лентой
  - Кнопка RECORD / RECORD PAUSE (запись/пауза в записи) (●/||)
  - BACKWARD PLAY (воспроизведение в обратном направлении) ДОПОЛНИТЕЛЬНО (◀)
  - FORWARD PLAY (воспроизведение в прямом направлении) (▶)
  - Кнопка СТОП (■)
  - Кнопка ПЕРЕМОТКА НАЗАД / БЫСТР. (◀◀/▶▶)

## ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

### ■ Вставьте батарейки



### Замечания относительно батареек

- Пульт дистанционного управления поставляется с батарейками. Используются две высококачественные батарейки типа “AAA (UM-4, IEC R03)”.
- Если пульт дистанционного управления перестает нормально работать на максимальном удалении от центра, замените батарейки.
- Вставьте две батарейки типа “AAA”, соблюдая полярность (⊕ и ⊖)
- Не вставляйте вместе батарейки разного типа или старую и новую батарейку.
- Если вы намерены не пользоваться пультом длительное время, извлеките батарейки, чтобы предотвратить возможное вытекание электролита.

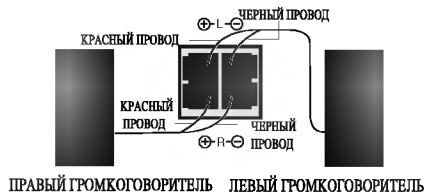
### Зона действия

Пульт дистанционного управления работает в зоне, показанной на рисунке.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Яркий свет или препятствия между пультом дистанционного управления и стереосистемой могут помешать дистанционному управлению.

## ПОДСОЕДИНЕНИЕ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЯ

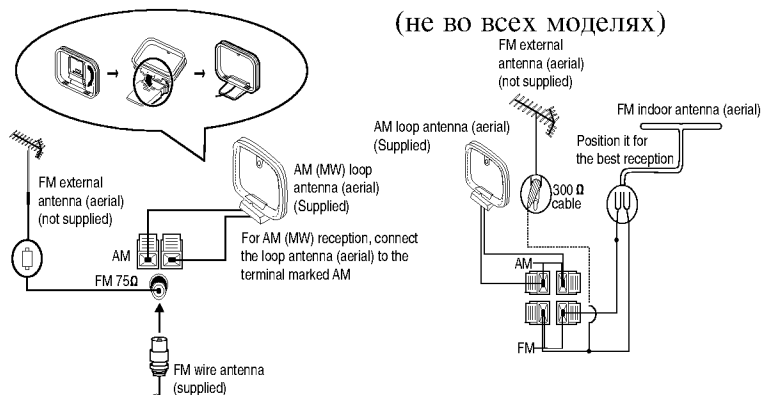


1. Вставьте красный провод правого / левого громкоговорителя в красное гнездо на задней стенке прибора, помеченное знаком (+).
2. Вставьте черный провод в черное гнездо, помеченное знаком (-).

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

Несмотря на то, что акустические колонки снабжены магнитным экраном, изображение на экране близко расположенного телевизора может быть искажено. В этом случае переместите телевизор примерно на 50 см от колонок.

## ПОДСОЕДИНЕНИЕ АНТЕННЫ



## УСТАНОВКА ЧАСОВ

1. Нажмите кнопку “**CLOCK**” (часы). (Если часы уже установлены, нажмите и удерживайте кнопку “**CLOCK**” не менее 2 секунд) – Начинают мигать часы.
2. Выберите режим отображения 24 часа или 12 часов кнопками “**PRESET (+)/(-)**” (12чтобы) или (24ч)
3. Для подтверждения выбора формата отображения времени нажмите кнопку “**SET**”.
4. Установите значение часов при помощи кнопку “**PRESET (+)/(-)**”.
5. Нажмите кнопку “**SET**”.
6. Установите значение минут при помощи кнопку “**PRESET (+)/(-)**”.
7. Нажмите кнопку “**SET**” – на дисплее отобразится установленное время.
8. Теперь в любое время вы можете нажать кнопку “**CLOCK**”, и на дисплее в течение 3 секунд отобразится текущее время.

## НАСТРОЙКА ЗВУКА

### Регулировка уровня громкости

- Чтобы увеличить громкость звука, поверните регулятор "VOLUME" по часовой стрелке; чтобы уменьшить громкость, поверните его против часовой стрелки.
- Чтобы увеличить громкость звука, нажмите кнопку "VOLUME ▲"; чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку "VOLUME ▼".

### Регулировка характеристик звука

#### ▶ Включение стереозвучания

Имеется возможность выбора одного из четырех режимов: Выберите требуемую станцию с помощью кнопки "EQ

PATT." на дисплее ДУ.

FLAT: частотная характеристика линейная

ROCK: усилены басы и высокие частоты

POP: подавлены басы и высокие частоты

CLASSIC : воспроизведение оркестровой музыки

#### ▶ Разъем наушников

Вставьте стереонаушники (3.5 мм) в разъем наушников. При подключении наушников (в комплект не входят) громкоговорители автоматически отключаются.

### Кнопка MUTE (на пульте дистанционного управления)

Чтобы временно выключить звук, нажмите эту кнопку. Вы можете выключить звук, например, чтобы ответить на телефонный звонок. При этом на дисплее мигает символ "MUTE".

### MDSS (мультидинамическая акустическая система)

Чтобы усилить верхние звуковые частоты (Hi-Tone), басы (UBB: Ultra Bass Booster) и создать эффект объемного звучания, нажмите кнопку "MDSS".

При этом загорится индикатор "MDSS ON" или "MDSS OFF".

Для отмены режима снова нажмите кнопку "MDSS".

### Прием RDS (не во всех моделях)

Что такое RDS(система приема данных)?

Система приема данных по радио постепенно вводится во многих странах на диапазоне FM, где поток данных передается совместно с обычным радиосигналом и не прослушивается. Эти данные содержат различную информацию, в частности, идентификатор станции / передатчика, информацию о трафике, перечень альтернативных частот принимаемой радиостанции.

1. Выберите диапазон FM при помощи кнопки "TUNER/BAND".
2. Выберите требуемую станцию с помощью кнопки "TUNING(+)/(-)".
3. При приеме в системе RDS на дисплее после индикатора RDS появляется имя сервисной программы (PS).

#### ПРИМЕЧАНИЯ:

- Система RDS доступна только в диапазоне FM.
- При приеме станции в режиме RDS имя сервисной программы PS (PROGRAM SERVICE) NAME автоматически отображается на дисплее.
- Вызов радиопрограммы. Нажмите кнопку "RDS".

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

1. Включите дополнительное устройство, например, телевизор или видеомэгаффон, к гнездам на задней стенке, помеченным как AUX.
2. Нажмите кнопку "AUX".

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Вы можете записывать с дополнительного источника звука, см. раздел Функции кассетной деки.

## ФУНКЦИИ ТЮНЕРА

### Использование радио

1. Выберите нужные при помощи кнопки “**TUNER/BAND**”.
2. Удерживайте кнопку “**TUNING (+)/(-)**, (**▶▶▶▶** или **◀◀◀◀**)” в нажатом положении не менее 1 секунды. Для настройки на нужную станцию в ручном режиме нажимайте кнопку “**TUNING (+)/(-)**, (**▶▶▶▶** или **◀◀◀◀**)” кратковременно несколько раз.
3. При прослушивании станций диапазона FM нажмите кнопку “**MODE/RIF**” чтобы включить стереоприем. На дисплее отобразится “**STERERO**”. При неустойчивом приёме станции FM нажмите кнопку “**MODE/RIF**” чтобы значок “**STERERO**” исчез с дисплея.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Если стереоприём искажен шумами, переведите радиоприем в режим моно, нажав кнопку “**MODE/RIF**” (**фильтр радиointерференции**). При записи передач радиовещания в диапазонах средних (MW(AM)) или длинных волн (LW) могут происходить характерные «приливы» шумов. В этом случае нажмите кнопку “**MODE/RIF**”.

### Предварительная настройка станций

1. Стирание программы, ранее занесенной в память.
  - (1) Нажмите и удерживайте кнопку “**PROG./MEMO.**” в течение не менее 2 секунд в режиме TUNER, пока на дисплее не начнет мигать сообщение “**RESET**” (память очищена).
  - (2) Нажмите кнопку “**■ STOP/CLEAR**” пока на дисплее мигает сообщение “**RESET**”.
2. Занесение в память станций по порядку.
  - (1) Чтобы выбрать требуемый диапазон, воспользуйтесь кнопкой “**TUNER/BAND**”.
  - (2) При помощи кнопок “**TUNING (+)/(-)** (**▶▶▶▶** or **◀◀◀◀**)” выберите нужную станцию.
  - (3) Нажмите кнопку “**PROG./MEMO.**” – номер канала, который вы программируете, замигает.
  - (4) Снова нажмите кнопку “**PROG./MEMO.**”, пока мигает выбранный номер станции.
  - (5) Повторяя действия, описанные в пунктах 2-4, можно занести в память до 30 станций.
3. Занесение в память станции под нужным номером.
  - (1) Выберите требуемую станцию.
  - (2) Нажмите кнопку “**PROG./MEMO.**”.
  - (3) Пока на экране мигает номер станции, задайте нужную цифру при помощи кнопок “**PRESET (+)/(-)** или **PRESET ▲/▼**”.
  - (4) пока на экране мигает номер станции, нажмите кнопку “**PROG./MEMO.**”.
4. Занесение в память станции под нужным номером.
  - (1) Выберите требуемую станцию.
  - (2) Нажмите кнопку “**PROG./MEMO.**”.
  - (3) Снова нажмите кнопку “**PROG./MEMO.**” пока мигает выбираемый канал.
5. Нажмите и удерживайте кнопку “**PRESET (+)/(-)** или **PRESET ▲/▼**” до тех пор, пока не появится предварительно установленный требуемый номер, или нажимайте ее многократно.



## ФУНКЦИИ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ КОМПАКТ-ДИСКА

### Проигрывание компакт-дисков

1. Последовательно нажимайте кнопку FUNCTION, пока на дисплее не появится "CD".

• Если в проигрывателе нет дисков, на индикаторе появится "No DISC".

2. При помощи кнопки "CD DOOR EJECT" вставьте диск.

3. Начало воспроизведения:

• Нажмите кнопку "PLAY(▶)" на магнитоле или "PLAY/PAUSE▶||" на пульте ДУ.

### Приостановка воспроизведения (пауза)

• Нажмите кнопку "CD||/COUNTER" на магнитоле или "PLAY/PAUSE▶||" на пульте ДУ.

### Возобновление воспроизведения

• Нажмите кнопку "PLAY (▶)" или "CD||/COUNTER" на магнитоле или "PLAY/PAUSE (▶||)" на пульте ДУ.

### Чтобы прекратить воспроизведение

• Нажмите кнопку "■ STOP/CLEAR" или "■" на пульте дистанционного управления.

### Воспроизведение заданного трека

• В режиме воспроизведения или остановки последовательно нажимайте кнопку "▶▶▶▶" или "◀◀◀◀", пока на дисплее не появится требуемый номер трека. Воспроизведение начнется с него.

### Воспроизведение нужного фрагмента компакт-диска

• Нажмите и удерживайте кнопку "◀◀◀◀" или "▶▶▶▶" во время воспроизведения или паузы.  
• Пока вы не отпустите кнопку, будет производиться быстрая прокрутка трека вперед.

### Повторное воспроизведение

• Нажмите кнопку "REPEAT".  
• После одного нажатия текущий трек будет воспроизведен один раз (RPT 1) (повт. 1).  
• Два нажатия приведут к повторному воспроизведению всех треков (RPT ALL) (повт. все).  
• В случае трех нажатий режим повтора будет отменен.

### Воспроизведение по заданной программе (во время воспроизведения не работает)

• Можно запрограммировать до 20 треков.

(1) Нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM", когда проигрыватель остановлен.

(2) При помощи кнопок "▶▶▶▶" и "◀◀◀◀" выберите нужный трек.

(3) В режиме остановки нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM".

(4) Повторите шаги 2 и 3.  
Треки будут воспроизведены в соответствии с заданной последовательностью.

(5) Нажмите кнопку "PLAY(▶)" чтобы начать воспроизведение.

(6) Проверка содержания программы.  
Нажмите кнопку "■ STOP/CLEAR" при остановленном плейере, затем последовательно нажимайте кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM".

(7) Изменение имеющейся программы.

a) В режиме остановки нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM", пока на дисплее не появится нужный элемент программы.

b) Определите новый трек при помощи кнопок "▶▶▶▶" или "◀◀◀◀".

c) Нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM" чтобы вставить в программу нужный трек.

(8) Добавление программы.

Если в памяти записано меньше 20 треков, вы можете добавить новые треки, как описано ниже.

a) В режиме остановки нажимайте кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM", пока на дисплее не появится "00". В то время как на дисплее мигает номер трека "00", снова нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM". Это переведет магнитолу в режим воспроизведения CD.

b) Задайте трек, который необходимо добавить, при помощи кнопок "▶▶▶▶" или "◀◀◀◀".

c) Дважды нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM".

d) Повторите шаги b) и c)

e) После введения последнего трека (20-го), нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM".

(9) Удаление запрограммированной последовательности.

• Нажмите кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM" при остановленном плейере, затем нажмите кнопку "■ STOP/CLEAR".  
• Программа также будет удалена, если вы вынете компакт-диск.

(10) Если вы нажмете кнопку "■ STOP/CLEAR" во время работы программы, индикатор "PROGRAM" на дисплее погаснет, а программа будет отменена. Вы сможете возобновить воспроизведение по программе, нажав кнопку "PROG./MEMO." или "PROGRAM", а затем кнопку PLAY(▶).

## КАССЕТНАЯ ДЕКА

### 1. Воспроизведение аудиокассет

- (1) Последовательно нажимайте кнопку FUNCTION, пока на дисплее не появится "TAPE".
- (2) Нажмите "▲ PUSH EJECT" чтобы открыть отделение для кассеты.
- (3) Вставьте кассету с записью лентой вниз.
- (4) Для начала воспроизведения нажмите "PLAY▶"(или PLAY◀ : не во всех моделях).
- (5) Для изменения направления движения ленты нажмите кнопку PLAY, указывающую на противоположное текущему направлению (не во всех моделях).

- (6) Вы можете в любой момент прервать воспроизведение, нажав кнопку "■ STOP/CLEAR".

### 2. Выбор режима воспроизведения (реверс)

Во время воспроизведения или записи нажмите кнопку "PLAY MODE(TAPE)" (не во всех моделях).

- ☞ = воспроизведение только одной стороны
- ☜☞ = воспроизведение обеих сторон
- ☞☜ = воспроизведение обеих сторон шесть раз.

### 3. Сброс счетчика расхода ленты

Во время воспроизведения или в режиме СТОП нажмите кнопку "CD II /COUNTER".

### 4. Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только кассеты типа «NORMAL».

- (1) Вставьте чистую кассету.
- (2) Нажимая кнопку FUNCTION, переведите магнитоу в режим воспроизведения кассет. (А также нажмите кнопку "CD II / COUNTER" для сброса счетчика ленты)
- (3) Задайте режим воспроизведения, последовательно нажимая кнопку PLAY MODE(TAPE). (не во всех моделях)
  - Если вы хотите записать только одну сторону, нажмите ☞ .
  - Если вы хотите записать обе стороны, нажмите ☜☞ или ☞☜ .

- (4) Задайте источник записи.

- (5) Снова нажмите кнопку "● REC/III" . При этом на дисплее замигает символ "● REC".

- (6) Для начала записи в направлении REC "● REC/III" (▶ или ◀ : снова нажмите кнопку "● REC/III" ) : (не во всех моделях), или нажмите ▶ или ◀ (не во всех моделях) для начала записи на выбранную сторону кассеты.

### 5. Синхрозапись с компакт-диска

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только кассеты типа «NORMAL».

- (1) Вставьте диск.

- (2) Вставьте чистую кассету.

- (3) Задайте режим воспроизведения, последовательно нажимая кнопку PLAY MODE(TAPE). В режиме (▶) возможна запись только наружной стороны, в то время как в режиме(◀)запись будет осуществляться на обе стороны кассеты. (не во всех моделях)

- (4) Последовательно нажимайте кнопку FUNCTION, пока на дисплее не появится 'CD'. Если в данный момент происходит воспроизведение компакт-диска, остановите его.

- (5) Для начала записи нажмите кнопку "CD SYNC.". Синхронизированная запись с CD начинается и заканчивается автоматически по окончании компакт-диска. Если установлен автореверс ленты, запись оборванного трека возобновится на второй стороне кассеты с самого начала.

- Если вы хотите записать только отдельные треки диска, запрограммируйте их перед синхрозаписью.
- Если вы хотите записать определенный трек, перед началом синхрозаписи выберите его кнопкой "▶▶▶▶ или ◀◀◀◀".

## КНОПКА ТАЙМЕРА

- С помощью функции **TIMER** вы можете включить радиоприемник, записать радиопередачу, включить воспроизведение с компакт-диска, с магнитной ленты или воспроизведение и запись с дополнительного источника звука, который будет включен и выключен в заданное время.
1. Проверьте время.
  2. Чтобы ввести режим установки таймера, нажмите кнопку **TIMER**. (Если необходимо изменить ранее заданное время таймера, нажмите и удерживайте кнопку **"TIMER"** не менее 2 секунд.) На дисплее появится заданное ранее время и значок **"T"**. По очереди на дисплее замигает каждый из применимых режимов: **TUNER-CD-TAPE**
  3. Когда начнет появляться нужный режим, нажмите кнопку **"SET"**.
  4. Если вы выбрали **TUNER** или **AUX**:  
В течение 3 секунд на дисплее будут попеременно мигать **"REC"** Если вы выбрали **TUNER** или **AUX**: В течение 3 секунд на дисплее будут попеременно мигать **"PLAY"**.  
Для подтверждения выбранного режима нажмите кнопку **"SET"**.  
**REC**: запись или воспроизведение с тюнера или доп. входа  
**PLAY**: только воспроизведение с тюнера или доп. источника  
•Если вы выбрали **CD** или **TAPE**, вы можете пропустить шаг 4.
  5. Если вы выбрали тюнер, выберите заранее заданный номер станции при помощи кнопок **TUNING (+)/(-)**, а затем нажмите кнопку **"SET"**. После этого начнет мигать час времени включения.  
•Если вы выбрали **CD**, **TAPE** или **AUX**, вы можете пропустить шаг 4.
  6. Установите час включения, нажимая кнопки **"PRESET (+)/(-)"**.
  7. Для подтверждения выбора часа включения нажмите кнопку **"SET"**. После этого начнут мигать минуты времени включения **"ON"**.
  8. Установите время включения в минутах, нажимая кнопки **"PRESET (+)/(-)"**.
  9. Для подтверждения выбора минуты включения нажмите кнопку **"SET"**. Теперь на дисплее мигает время выключения **"OFF"**.
  10. Установите час выключения, нажимая кнопки **"PRESET (+)/(-)"**.
  11. Нажмите кнопку **"SET"**.
  12. Установите час выключения, нажимая кнопки **"PRESET (+)/(-)"**.
  13. Нажмите кнопку **"SET"**.
  14. Установите нужную громкость (см. стр. 7)
  15. Нажмите кнопку **"SET"**. Установка таймера будет завершена, и на дисплее останется значок **"T"**.
  16. Выключите магнитолу.  
Магнитола автоматически включится и выключится в установленное время и в нужном режиме.
  17. Отмена или проверка функции таймера  
Каждый раз при нажатии кнопки **"TIMER"** вы можете либо привести таймер в действие, либо отменить его работу. Вы также сможете проверить установки таймера.  
Чтобы привести таймер в действие или проверить его установки, нажмите кнопку **"TIMER"**, чтобы на дисплее появился символ **"T"**.  
Чтобы отменить функцию таймера нажмите кнопку **TIMER**, так, чтобы символ **"T"** на дисплее погас.

## ФУНКЦИЯ АВТООТКЛЮЧЕНИЯ (только с пульта дистанционного управления)

1. Как задать время до отключения.  
Нажмите кнопку "SLEEP". (только с пульта ДУ). В течение 5 секунд на дисплее отобразится *SLEEP 90*. Это означает, что магнитола будет автоматически выключена через 90 минут. Каждое последующее нажатие кнопки SLEEP приводит к уменьшению времени, оставшегося до выключения, на 10 минут, то есть 80...70... и т.д.
2. Как проверить время до отключения.  
Во время действия функции кратковременно нажмите кнопку "SLEEP". В течение 5 секунд на дисплее

будет отображено время, оставшееся до выключения магнитолы.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы нажмете кнопку "SLEEP" в тот момент, когда на дисплее отображается время, оставшееся до выключения, вы снова перейдете в режим установки таймера SLEEP.

3. Чтобы выключить магнитола  
Если вы хотите прекратить выполнение функции, нажимайте кнопку "SLEEP" до появления цифры 10, затем снова нажмите один раз кнопку "SLEEP", чтобы цифра 10 пропала.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **УСИЛИТЕЛЬ**  
Выходная мощность (6 Ом, 2 канала, КПД 10%)  
20+20 Вт  
Диапазон воспроизводимых частот  
42~25,000Hz
- **FM**  
Диапазон частот (не во всех моделях)  
87.5~108 мГц или 65~74 мГц,  
87.5~108 мГц  
Сигнал/шум (98.1 мГц)  
64/55 дБ(моно/стерео)
- **AM (MW)**  
Диапазон частот (не во всех моделях)  
522~1,611 кГц, 530~1,720 кГц или  
530~1,610 кГц  
Полезная чувствительность: 55 дБ
- **КАССЕТНАЯ ДЕКА**  
Сигнал/шум 43 дБ  
Межкавалльные шумы 55 дБ  
Разделение каналов 50 дБ  
Сигнал стирания 55 дБ
- **CD**  
Диапазон воспроизводимых частот  
40~18,000 Гц  
Сигнал/шум 70 дБ  
КПД: 0.2%
- **Габариты: (ШxВxГ): 180x248x241 мм**
- **Вес нетто: 4.7 кг**
- **Потребляемая мощность**  
См. этикетку на задней панели прибора
- **Акустическая система**  
Импеданс: 6 ом  
Номинальная подводимая мощность 25 Вт  
Максимальная подводимая мощность 50 Вт  
Диапазон воспроизводимых частот  
70~20000 Гц  
Габариты (чистые):  
160(Ш)x248(В)x175(Г) мм  
Вес нетто: 2.35 кг

### ПРИМЕЧАНИЕ :

Конструкция и технические характеристики системы могут быть изменены с целью ее усовершенствования без уведомления в инструкции. Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара потребителю.